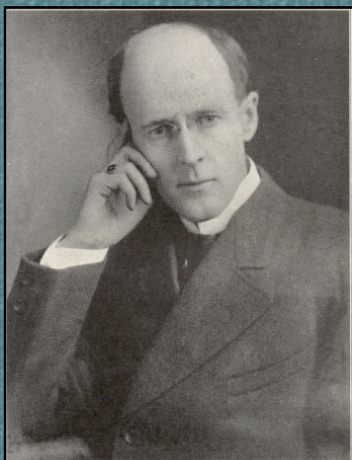


# ポール・ハリス語録



PAUL P. HARRIS

*As he appeared when Rotary came into being  
February 23, 1905*

**PAUL P.HARRIS**

**1868.4.19 ~ 1947.1.27**

**RI 1996**

# 目次

|    |           |       |    |    |    |         |        |      |      |      |    |     |     |    |
|----|-----------|-------|----|----|----|---------|--------|------|------|------|----|-----|-----|----|
| 15 | 14        | 13    | 12 | 11 | 10 | 9       | 8      | 7    | 6    | 5    | 4  | 3   | 2   | 1  |
| 寛容 | 勇気づけられる言葉 | 奉仕の理想 | 不屈 | 成功 | 倫理 | 友愛と世界理解 | 価値について | 社会奉仕 | 職業奉仕 | 目的達成 | 平和 | 人生訓 | 人生観 | 進歩 |
| 61 | 57        | 53    | 51 | 49 | 47 | 38      | 29     | 27   | 23   | 21   | 15 | 11  | 8   | 3  |

|          |     |     |     |     |     |         |            |          |      |      |      |           |          |          |          |                     |
|----------|-----|-----|-----|-----|-----|---------|------------|----------|------|------|------|-----------|----------|----------|----------|---------------------|
| 31       | 30  | 29  | 28  | 27  | 26  | 25      | 24         | 23       | 22   | 21   | 20   | 19        | 18       | 17       | 16       |                     |
| 電子文庫について | 結語  | 新世代 | 旅行  | 友情  | 知識  | ロータリー精神 | ロータリアンへの助言 | ロータリーの拡大 | 国際関係 | 機関雑誌 | 職業分類 | ロータリーについて | ロータリーの管理 | ロータリーの未来 | ロータリーの歴史 | ロータリーにおけるポール・ハリスの役割 |
| 129      | 127 | 125 | 122 | 115 | 113 | 107     | 104        | 101      | 99   | 98   | 95   | 81        | 78       | 74       | 67       | 64                  |

## 進歩

たとえ、よりよいことのためでも退けることができない、といったような聖域がロータリーに一つもないのは幸いです。現代は、移り変わる世界の実験的時代です。価値があり進歩するものはすべて試行錯誤の積み重ねなのです。

旅行記、第3巻

「ロータリーとその子供たち（いわゆる他の奉仕クラブ）は、私たちの選んだ範囲内の社会的進歩にだけ寄与するものとみなすことができます」「私たちは自らとその活動に対して適正な物の見方ができます」「自己満足してはなりません」「私たちは逆境なときも順境にあるときも変わらず、平和においても戦時に際しても敢然と事に立ち向かう覚悟がなくてはなりません」「思考力を硬直化させてはなり

ません」「私たちはいつまでも成長してやむことはないでしょう」心底からロータリーに関心を抱く人々はこのように信じているのです。世界は絶えず変化しています。そして私たちは世界とともに変化する心構えがなければなりません。ロータリー物語は何度も書き替えられなければなりません。

This Rotarian Age

事業というものは、その批判者(調査者)を雇い、気前よく給与を支払います。批判者は、非難するために、大きな機械の中枢を細かく調べ、その弱点を発見します。ロータリーの有給職員名簿には批判者はいません。批判者はみんな外部の人ばかりです。批判者の活動は、よいことばかりではありませんが、悪いことばかりというわけでもありません。ロータリーは建設的な批判をしてくれる部局が必要です。丁度、大企業の調査部のような何かです。ロータリーが

その適正な運命を理解するとしたら、ロータリーは必ず進歩しなければなりません。時には革命が起こる必要があります。

米国イリノイ州シカゴ1930年RI国際大会でのメッセージ

偉大な運動家を研究すると、その発展は、個人の発展と似ているように思われます。形成期は初期です。若い心は、感受性に富み、成熟すると、落ち着いてきます。運動も年を経ると、定型化するようになります。伝統が正当な判断力の行使を妨げます。先例を尊重するようになり、先例が必要以上に重要性を帯びてきます。価値もないし、不合理なことが、今までそうであったからという理由だけで継続されます。存在理由が、かつてあったとしても今はないことが明らかでも誰も先例を敢えて破ろうとしません。形式に精神が伴わないようになっていくのです。

米国イリノイ州シカゴ1930年RI国際大会でのメッセージ

国の進歩を測る物差しは、個人の成長を測る物差しと同じように、他の人の経験から学ぼうとする心がけにあります。

スコットランド、エジンバラ1921年RI国際大会でのメッセージ

人間は、通常進歩するという点で、他の動物とは異なります。人間の進歩を長く抑えることのできる唯一のものは、先例です。

米国イリノイ州シカゴ1930年RI国際大会でのメッセージ

「カムリー・バンク」の喜びのさかずきは常に満ちあふれていますが、悲しいことにも出合っています。市の偉い人たちが、ロングウッド通りにアーク灯をつけたのです。これで、神が夜のとばりを星のピンでとめる必要はなくなりました。中秋の名月を眺めて、収穫を祝うこともなくなりました。ここから通勤する人た

ちが、暗いなかを手探りで歩いて、家庭の温かい、陽気な団らんの炉辺にたどりつくということもなくなりました。こういったものはすべて、市の偉い人たちに取り上げられてしまったのです。夜は永遠に追放されてしまった、というのが私たちの実感です。

My Road to Rotary

私は、ロータリーの草創期が始まったばかり、と考えたいと思います。今までと同じくらい、しければならないことが沢山あります。万華鏡のような変化が起きています。その多くは、私たちの意思とかわりなく起きています。急速に変化する世界のふちにぶらさがっているのが、私たちのできる精一杯なのです。ロータリーは、パイオニアとなり続けなければなりません。さもなければ、進歩に取り残されるでしょう。



## 人生観

貧しいため、自分の健康を心配できず、健康だという幸福な人もいます。いちどきに二つのことを心配するのは難しいものですし、二つを公平に心配するのも難しいものです。

This Rotarian Age

他の人が自分を見るように、時々自分を見つめることは誰にも適切と思われまます。たまたま自分のうぬぼれにショックを受けることがあっても、長い目で見れば、自らと自分の立場を悦に入って過大評価しているより、ましでしょう。

ナショナル・ロータリアン、1912年3月号

友よ、世間は本当にあなたにひどい扱いをしているでしょうか？ それともあなたがそう思い込んでいるだけでしょうか？ 心身の想像上の病に対して、私は、しばらく自意識を捨てる、というロータリー式の昔からの治療法を勧めます。1日中、喜び、また、人の悲しみに思いきりひたりましょう。

ロータリアン誌、1915年11月号

好天のときの航海は、操船術のテストに最適とは言えません。何もかもうまくいっているとき、いつも陽気な性格と判断できません。逃走する敵を追跡することが勇気のテストに最適とは言えません。

ロータリアン誌、1932年2月号

ジャズは、今、その隆盛期を迎えています。ジャズは、この時代を待たねばなりませんでしたが、ずっと演奏され続けてきたのです。

米国ワシントン州シアトル1932年RI国際大会でのメッセージ

墓は未熟な外科医の失敗を隠すが、弁護士が事件の調査を誤れば、対立側の弁護士に容赦なく暴露され、無慈悲に攻撃されます。

「専門職務の倫理の発展」1927年シカゴ法曹協会記録

人は年を重ねるにつれ、喜びも悲しみも永遠のものでないと知り  
ます。

1922年米国カリフォルニア州ハンチングトン・パークの  
青少年団体でのメッセージ

人間の願望は満たされると、何倍にもふくらんでいきます。

ロータリアン誌、1932年2月号

## 人生訓

私たちの生きる目的は何でしょうか？

学ぶことです。

何を学ぶために生きているのでしょうか？

学ばなければならぬ唯一のことは、どうすれば自己にとらわれないようになるかということです。私たちはそれを学ばなければなりません。学ばないわけにはいきません。ひとりでに学ぶことができなければ、強制されるでしょう。遅かれ早かれ、私たちは自己と決別せざるをえません。最後の日を迎えるまで、自己にとらわれているかもしれないかもしれません。あるいは自然に、徐々に、そうです、喜びをもって、自己と決別できるかもしれないかもしれません。

18歳のとき、あなたは100パーセント、エゴそのものです。そうではありませんでしたか？単に自己中心的であるばかりでなく、徹頭徹尾自分のことだけ考えていました。トーマス・カーライルによると、18歳で、人は嫌味の極致に達する、ということでした。それから、仕事に就きます。そして、あなたの自我が屈服します。次いで、結婚します。結婚に伴い、あなたの自我はまた屈服します。そして幸い子供に恵まれましたら、そのときまでには、あの100パーセントのエゴで残っているものはほとんどないでしょう。自我との決別はこのように徐々に、自然に、喜びを伴いながら来ますので、あなたは自分の内部で何が進行しているかほとんど気付かないでしょう。それぞれの経験は、待ち望まれ、言い表しがたい喜びをもつて期待されたものです。これは犠牲でしょうか？そうです、犠牲と呼ばれてきたかもしれませぬ。しかし、あなたは、犠牲を払うという栄誉のために懸命に闘ってきたことでしょう。

これが極く自然な学び方です。あなたの母親も同じように学んできました。母親の人生は、あなたのよく知っている「Service, not self」という主義を最もよく表わしています。最後の日を迎えたとき、屈服しなければならぬものは、彼女にほとんど残っていません。彼女には1パーセントのエゴしかありません。その1パーセントは、揺らぎながら消え去ります。しかし99パーセントは、これまで生きてきましたし、現在も生きています。そして、これからも生き続けていくでしょう。

私たちの生きる目的は何でしょうか？  
学ぶことです。

何を学ぶのですか？

人生を学ぶのです。

人生から何を学ぶのですか？

人生から学ぶのは唯一のことです。

人生を送る中で、いかにエゴと決別するかを学びます。

ナショナル・ロータリアン、1912年7月号

原子論を専攻する学生が電子を学ぶように、天文学者が星を研究するように人生を研究しましょう。私たちがどこから来て、どこに行くのか分からないけれど、造物主の目的は優しいものであり、私たちがたゆみなく支援する価値がある、との確信を深めましょう。

この古き楽しきゲームに興じましょう。乗馬よりはるかによいし、クリケットや野球より魅力的です。この古き楽しき心を奪うゲームは、すべてのスポーツの王様で、人生と呼ばれています。この友好的で公平なゲームを心ゆくまでプレーしましょう。

米国カリフォルニア州ロサンゼルス1922年RI国際大会でのメッセージ

## 平和

国家がもつことのできる最大の資産は、平和という資産です。それは、耕地よりも、豊かな鉱山よりも確かなものです。

ベルギー、オステンド1927年RI国際大会でのメッセージ

戦争はいつも途方もない大きな間違いです。勝者といえども損害をこうむります。

My Road to Rotary

戦争に至る道は、よく舗装されたハイウェイです。平和への道は  
今だに茨の道です。

第164地区のロータリアン手配による  
1945年米国アラバマ州タスキーギンタビュー記録



無知は平和の脅威です。相手を理解できれば、それだけ、おせっかいや批判、横柄な態度は減るものです。人も国も、自分のためにも世界のためにも知識や理解を深めなければなりません。

This Rotarian Age

私は、ためらうことなく断言できます。世界平和は達成できる、と。さらに、友情、寛容、人の役に立つというロータリーの堅固な土台の上に平和を築くなら、恒久的なものにすることができます。

キューバ、ハバナ1940年RI国際大会でのメッセージ

分裂する力があまりにも強すぎるこの世界の中で、ロータリーは統合と融和を目指す力です。ロータリーは平和な世界の一つの縮図なのであり、諸国民が見習うべき一つのモデルになっています。

My Road to Rotary

「地上に平和を、すべての人に善意を」という努力がことごとく実践不可能とされるような希望のないロータリーが生き続けるより、目的に効果的に献身してきたロータリーが滅んだという思い出を抱いているほうがよい、と私は、ベルギー人のような心で断言できません。

ロータリアン誌、1918年2月号

戦争が永遠に続くことなどありえません。平和が必ず来るし、来るようにしなければなりません。来る年月、非常に困難で厳しい任務がロータリーを待っています。戦争で荒廃した世界の傷をいやすこと、憎しみを相互理解や寛容に代えること、恨みの存在するところに愛情を築くこと、敵を友人に代え、激しい怒りや武力闘争を善意と国際平和に代えることがロータリーの任務です。

私たちがしなければならぬことは人間の能力を超えた任務です。

これは、ロータリーが全力を尽くす任務です。とはいえ、私たちに  
は、私たちの原則以外に何の手段もないし、熱意以外の力もありま  
せんですが、私たちロータリアンは人類を大いに信頼していますの  
で、勝利を確信しています。

ロータリアン誌、1942年5月号

ロータリーは平和な世界のミニチュアであり、世界諸国がロータ  
リーの仕組を研究するならば、平和に役立つでしょう。ロータリア  
ンは寛容と友好があまねく実践されれば、すべての人が求めてやま  
ない国際平和がもたらされると信じています。

ロータリー創立36周年記念ラジオ放送

優越感というものは大いに平和を乱します。不幸にして、どこの  
国の国民も優越感を抱きます。旅行しているときに私たちは、土地

の人たちが最も高く評価するものに強い関心をもつようにするとともに、はつきりと頼まれないかぎり、土地の人のやり方と私たちのやり方を比較したりしないようにしています：私たちは、旅行先の国では、醜いものは見ないで、美しいものだけ探そうと努めます。

My Road to Rotary

隣接する二つの国の平和を保証する最大のものは、国境に長城を築くことだと信じた人もいました。しかし、効果がなかったということが永年にわたり繰り返し実証されてきました。米国とカナダは、要塞もなく、3,000マイルも国境を接していますが、100年間も友好関係はこわれずにいます。これは、要塞もなく国境を接していれば戦争は不可避と言う人々の言葉が正しくないことを示すものです。

This Rotarian Age

愛は憎しみより力強いものです。憎しみの半分を愛に与えて下さい。もう戦争など起こらないでしょう。

ロータリアン誌、1924年2月号

## 目的達成

南米の人は、事業を目的ではなく、目的のための手段とみなします。彼らは、いわゆる成功より人生を大切にします。本当にそうなら、多分、その人生哲学は、危機に瀕したとき、よりよく、より健全で、より穏健で、より頼りがいがあるでしょう。物事は必ず変わっていきます。私たちもやがては同じようになるでしょう。南米の人も、事業の能率を高めるでしょうし、私たちも、人生から健全な楽しみを引き出し、好みも変わっていき、品位のない喜びを求めないようになるでしょう。

米国、ニュージャージー州アトランティック・シティ  
1936年RI国際大会でのメッセージ

幸福とはどんなに一所懸命に追及しても得られないのに、来る時は求めずして、しかも思いもかけなかった場所で得られる人間のさ  
がの一つです。王宮の中に幸福を探し求めても得られないのに、愛  
のあふれる貧しい晒屋の中で幸福が見つかるかもしれません。

カナダ、マニトバ州、ウイニペグ第4 回善意大会でのメッセージ

## 職業奉仕

社会に役立つ人間になる方法はいろいろありますが、最も身近で、しばしば最も効果的な方法は、間違いなく自分の職業の中にある。す。

ナショナル・ロータリアン、1912年1月号

事業を見れば、その人が分かります。社会的に大成功していても、事業では平気で不正をする人もいるかもしれません。しかし、よき事業人は、どのようなときも社会で不正なことはしないとされます。

ナショナル・ロータリアン、1912年3月号



事業の実践方法には著しい変化がありました。ロータリーの強い影響が感じられるのはこの分野です。昔は、実業家は一つのこと、金儲けしか考えませんでした。今日、実業家は、顧客、従業員、同業者、仕入先、一般の人々に対して公正でなければなりません。時代は、事業にどれほどの力量があるかと挑戦しているのです。事業はその挑戦を堂々と受けたのです。

This Rotarian Age

ロータリーの会員になるということは、同時に、ロータリアンとして掲げる理想と規範を、自分の同業組合の中にもちこむという責任を負うことです。この点を見落としてはなりません。ロータリアンは、ロータリーの理想と規範を、同業者すべてに、理解させ、受け入れさせるよう努力しなければなりません。

My Road to Rotary

社会のニーズに貢献する最も身近で適切な手段として自分の職業を高揚させることによって広がる見通しほど魅力的なものはありません。

「職業倫理の発展」1927年シカゴ法曹協会記録

事業を通じて、大抵の人は、社会に効果的な奉仕を行い、世界において自己の役割を果たす最上の機会に恵まれます。

ロータリアン誌、1913年2月号

来る年月、ロータリーが文明の中枢に留まり続け、事業の品位と重要性という新しい意識を人類に目覚めさせることができますように。事業は、人類にとっても国家にとっても生活を救い、生まれ変わらせるような影響力があります。

（ロータリー8周年におけるメッセージ）  
ロータリアン誌、1913年2月号

事業の倫理的水準が理想に近づいている場所でロータリーが最も栄えるとは喜ばしいことではないでしょうか？

ナショナル・ロータリアン、1912年6月号

ロータリー・クラブが市民としての活動にどのくらい参加しなければならぬか、クラブに娯楽は不可欠かなどについては、いろいろ意見があると思います。しかし、近年、事業の倫理的水準が徐々に高まり、「事業は利益を出すだけのものではない」、また、「同胞に對して代価にふさわしい満足を与えることから、人生の何かほかのものと同じくらしいの充実感が事業から得られる」という事実には、人は気付くようになりました。

ナショナル・ロータリアン、1911年11月号

## 社会奉仕

公共事業を数々実施しているにせよ、ほとんど実施していないにせよ、ロータリーが役に立つことのできる大きな独自の分野があるのは明らかです。私たちの血管に赤い血が流れているように、地元地域社会の幸福に無関心ではいられないし、活動領域内にいる人々のために力を貸すのをいとわない、というのは至極もつともなことです。

ロータリアン誌、1912年9月号

社会奉仕を避けようとする人が立派な市民と主張するのが正当でないように、クラブの区域である都市の福祉に無関心なロータリー・クラブは、申し分のないロータリー・クラブの域に達していま

せん。

ロータリアン誌、1915年11月号

50人または100人の会員から成るロータリー・クラブが、その小都市の品位に影響を及ぼせるものでしょうか？このようなロータリー・クラブがその小都市の品位に影響を及ぼすのは明確に証明されてきました。地域社会が小さければ、それだけその影響の程も顕著であるのは当然のことです。小都市の大通りに面した暗い生氣のない町並みがロータリー・クラブによって生氣を取り戻した例も少なくないのです。公共心がなく、口論とうわさに明け暮れる小都市では実際生氣を失うようになってしまいます。地域社会が小さいほど、精神がまず満たされれば、その生活も満たされていくのです。

This Rotarian Age

## 価値について

秩序立った精神は、無限の富より貴重な財産です。

旅行記、第2巻

政治屋 (politician) はもう沢山です。今必要なのは、政治家 (statesmen) です。

ロータリアン誌、1918年3月号

贅を尽くした宮殿で安らぎのないより、質素な家で心豊かであるほうが、はるかに望ましいものです。

ロータリアン誌、1914年2月号

この世界では、価値のあるものとなないものを、しっかりと明確に見分ける眼が必要です。

ロータリアン誌、1915年2月号

富が、名誉、誠実、幸福を犠牲にするとしたら、あまりに高くつきません。

ロータリアン誌、1915年11月号

財産を築く代わりに、生活を築いていくことがいつか流行すると思つて間違いないでしょう。

ロータリアン誌、1921年8月号

無条件で信奉する目的のために自らを捨てることのできる人は幸いです。

米国コロラド州プエブロロータリー・クラブの25周年に送った書簡

剣や武力でなく、つるはしやシャベルによる奉仕の重要性を私は信じています。もし、私に権限があるなら、出生や身分にかかわらずなく、あらゆる少年に、人を殺す塹壕を掘らせるのでなく、流通路となる道路をつくらせたり、みんなを豊かにする土壌を耕させたりしたい、と思います。

ロータリアン誌、1917年2月号

2世紀または3世紀前に比べ、現代の世界は何と住みよい世界なんでしょう。2、3世紀前の人々は思想だけを理由に火刑に処せられたという事実を理解できますか。

ロータリアン誌、1917年2月号

無愛想に話す、という習慣はすぐ身に付くが、親切に話す、という習慣も、それと同じくらい容易に身に付きます。



メキシコ、メキシコ・シティーで開かれた  
1935年RI国際大会でのメッセージ

優れた人生哲学はお金に勝り、順境の時でも逆境の時でもよく役に立ちます。不思議なことに、世界不況の時に自殺した人たちは、都会の貧乏人ではなくて、むしろ暮らし向きのない金持ちが多かったのです。つまり金持ちの多くは、自主的に生きていく哲学に欠けていたのです。

My Road to Rotary

若かろうと、年老いていようとも、人の肩にかかる責務で主なものの一つは、倫理的、精神的、身体的資質を保ち、最大限生かすという責務です。

The Founder of Rotary

どんなに頑丈に作られた家でも、嵐、洪水、火事にはかかないません。しかし、懐かしい家の面影は消えるものではありません。長い人生を振り返ってみると、ある時には重要だと思ったことが、年を経ると重要でなくなったり、また最初は大したことではないと思つたことが、後で「これはとても重要だ」と気が付くものもあります。犠牲心、献身、名誉、真実、誠実、愛情は古き良き時代の家庭を代表する素朴な美德として大切なものです。

My Road to Rotary

人生は、単なるはがね、車、鉄道でなく、それ以上のものです。また事業以上のものです。事業は目的でなく、目的のための手段です。会話や文書の最も優しい言葉は、株式、債券、利益や配当などではありません。会話や文書の最も優しい言葉は、母、父、妻、息子、娘、友人などです。これらは、人生の不滅のもの代表です。

都会の皆さん、バイオリンの弦はあまり張り詰めてはいけません。ホ調の弦、でも他の弦でも、切れたら終わりです。人間にはゆとりが必要です。

My Road to Rotary

人類は、時には、すべったり、つまずいたりします。しかし、それにもかかわらず、苦勞しながら、前進し続けます。私は、人生には、これまで発見された美しさのほかに、まだ現われていない美しいものもつと沢山あると信じています。私たちが必要なのは金銭だけではない、と私は確信しています。私たちは学ばなければなりません。みんなを取り巻く日々の恵みをもつと理解する必要があるのです。

田舎は、ずっと私の隠れ場でした。仕事が忙しくて余裕がないときでも、無理に予定に入れて、田舎に行くように努めました。田舎でぶらぶらしていると、積年の疲れがとれます。

My Road to Rotary

私たちは美しい世界に住んでいます。どうすればもっと美しくできるかなど分かりません。素晴らしい景観があります。好みに応じて、山も平原もあり、川、湖、海岸もあります。気候も多種多様です。熱帯でも、温帯でも、寒帯でも選ぶことができます。四季により多彩な変化を楽しめます。四季折々に魅力があります。いろいろな色と香りの花々があり、季節の鳥がさえずります。これは国民ひとりひとりへの大きな遺産です。完璧な技術と温かい思いやりをもって、何もかも私たちのために配慮されています。雨が降り、太陽が輝きます。造物主は、申し分のないように心を配り、この心地よ

い小さな世界が自動的に運行するようにしました。そこで、私たちは、善意をもたらし、秩序を保つためにボタンを押したり、スイッチをつける必要さえないのです。

ですが、善意や秩序が必ずもたらされるといわけてもありません。私たちがしなければならぬ何かがあります。親切な友達が私たちに家と土地を分け与えてくれたとします。その家と土地を掃除し、整頓しておくことを苦勞とは思わないでしょう。私たちがしなければならぬことは、それほど沢山ないでしょう。しかし、その少しのが非常に重要なのです。この小さな心地よい世界を、きれいに秩序正しくしておくことは、私たちに任されているのです。

メキシコ、メキシコ・シティー 1935 年 R I 国際大会でのメッセージ

何でも言ったり、実施したりしてきましたが、ここは、実際私たちの世界、私たち自身の古きよき世界なのです。私たちの皮膚が白であろうと、黒、赤、褐色、黄色であろうとも、丘や谷、湖や川、雲や太陽を誇りに思つてよいのです。ここは、神がつくった最上の世界に違いありません。他の世界がどのようなものか知ることは、私たちのすることではありません。ですが、他の世界には、友情、思いやり、母性愛に匹敵するものが、一体、あるでしょうか。

ロータリアン誌、1922年2月号

見つけようとしさえすれば、人生には必ず価値があります。その価値は銀行口座の中にもありませんし、他の財産の中にもありません。

The Founder of Rotary

## 友愛と世界理解

私に関する限り、ウォルドーフ・アストリアホテルのシェフたちの調理した私の好物を1人寂しく食べるより、十分なハム・サンドイッチとスノー・ボールさえあれば、私は、むしろ、ハム・サンドイッチとスノー・ボールで生きていきたい、と思います。

米国、ミシガン州、デトロイト1934年RI国際大会でのメッセージ

ロータリーは単にあるがままを受け入れるのではなく、つくりださなければなりません。「人類の友愛」という言葉を実際的なものにする新しい方法と手段を見つけるといふ任務に、大企業家の才能を向けなければなりません。

My Road to Rotary

世界は一つの大オーケストラのようなもので、私たちひとりひとりは、自らの取るに足りない一部を演奏しているにすぎません。あなただの楽器や私の楽器の成否は、その音量によって決まるのではなく、周囲の楽器といかに完璧に調和しているかによって決まります。得意になって、自分のホルンを高らかに鳴り響かそうとする人は、調和を乱すだけでなく、他の奏者にとって迷惑ともなるのです。私たちは1人で演奏しているのではなく、大きな全体の中のほんの一部にすぎないのです。ロータリーが、この事実を私たちに納得させることができるなら、私たちの生活は周囲の人々の生活と調和するようになるばかりでなく、その生活がより楽で、生きるに値するものになる、と気付くでしょう。

ナショナル・ロータリアン、1912年3月号



神よ、人の短所や国の欠点は目に入らないように、長所やよいところだけが目につくようにお守り下さい。

My Road to Rotary

文明の栄枯盛衰は、人間の思慮の有無によって決まります。人類または国家のできる最大のことは・個人または国家の考慮を促すことです。

ロータリアン誌、1916年2月号

私の祖母が、ニューイングランドに定住し始めた頃の飢餓について若い人に話していたのを覚えています。私の先祖は、地域社会の中で、十分なトウモロコシを供給できる唯一人の人間でした。彼は、勧告を無視して、購入できる人には、トウモロコシを売り、購入できない人には、与えました。彼は言いました。「世界中の人が減んで、

私1人生きて、何が楽しいでしょうか。」

ロータリアン誌、1918年2月号

ロータリーの素晴らしい発展にはもちろん秘訣があります。喜んで、その秘訣を公表いたしました。ロータリーでは、人の地位は、宗教でなく行為で決まります。ロータリーの道は、最も明るく魅力的な人間の目標、すなわち人類の友愛に通じています。ですからロータリーは成功を収めました。

1922年米国、ニューヨーク州、

バッファロー・ロータリー・クラブでのメッセージ

理解を阻む敵を粉碎しましょう。破壊的軍隊を指揮する3人の司令官は、猜疑心、ねたみ・恐怖です。建設的軍隊のやる気を起こし、世界がよく知っている3人の司令官に指揮させましょう。その3人とは、信頼・愛・勇気です。

ベルギー、オステンド1927年RI国際大会でのメッセージ

ロータリーは、各国間の理解を促進するための努力として、ロータリーの初期のころに試みて効果があつたやり方と同じ方法―相互に関心をもちながら仲よくつきあうという方法を強調しています。ビジネスと親善交流の両方を通して、国同士がお互いによく分かり合うようになればよいのです。初めのうちは、いらだたしく思える相手の奇妙な習慣も、結局は面白い習慣だということになって、そのまま真似してみたりして、かえって生活を豊かにしてくれる場合もしばしばあるのです。

My Road to Rotary

ロータリアンが、身分の上下と貧富、人種、宗教、政党にかかわらずなく、みんなの親善使節であり続けますように。この心地よい小さ

な世界、私たちのよく知っている最高の小世界の住人に、寛容、慎み、正義、親切、友好、友情を届けることができますように。

This Rotarian Age

国際理解と親善を推進するに当たって、ロータリアンであるなしを問わず、できるだけ多くの人々に接することが重要である、ということをお忘れてはなりません。とはいえ、個人では多くの人に接するにも限度があります。

旅行記、第2巻

人間の違いも国の違いも、基本的には大差がないのです。何もかもよい人も国もないし、何もかも悪い人も国もありません。不和は誤解から生まれます。

ロータリアン誌、1944年7月号

親善使節になる最高の機会がロータリアンにはあります。旅行者であるうと自国にしよう、また誰であるうと、どこにしよう、大都市または小さな村にしよう、国境にしよう、内陸にしよう、肉屋・パン屋であるうと、ろうそく作りであるうと、ロータリアンは親善使節を務めることができます。

メキシコ、メキシコ・シティー1965年RI 国際大会でのメッセージ

私と妻のジーンは、五つのすべての大陸と主要な大きな島でロータリーの親善使節になろうと努めました。各地のロータリアンとその政府の協力によって、国際理解と親善の生きた象徴、成長していく象徴として、私たちはロータリーの木を植えました。形式にすぎない、というのですか？その通りです。ですが、鳥は、この木々の枝に巣をつくり、幾世代にもわたり人は、その木陰で憩います。私たちは、植樹を、来る国際平和と友好の時代の先ぶれと考えたいので

す。銃の発砲はなくなり、戦争など誰も知らない時代の先ぶれです。

ロータリアン誌、1939年2月号

私がかつてドイツ、エストニア、フィンランド・ノルウェー、中国、日本で植えた友情の木は、戦争の破壊のもとで、しおれてしまったかもしれません、その木の姿とそれを植えた目的とは、常に緑あざやかに、私の心に残っています。

My Road to Rotary

私たちの植樹は善意のしるしにすぎませんが、どこの国の人々にも、その国の言葉が何語であっても、ちゃんと分かってもらえるのです。

My Road to Rotary

国際親善というロータリーの理想を象徴するために、私はすべての大陸と主要な多くの島で友情の木を植えました。この木々は、ロータリーが壮大な理想を象徴しているという事実をいつまでも思い起こさせてくれます。幾世代もの人々がこの木陰で憩い、鳥は枝に巣をつくりまします。これらの植樹について本当に言えることは、これが善意のしるしだということです。ですが、この国際紛争の世界では、善意のしるしだけでも幸福の実をつけるかもしれません。

ラジオ放送、1940年2月21日

## 倫理

法律、医療、事業に携わる人々が力を合わせて攻撃した結果、文明に害を与えてきた3大疫病、すなわち、流行病や熱病、洪水や戦争より邪悪な疫病、開闢以来人類に寄生してきた疫病が、やがて過去の遺物となると仮定しても公正と思われず。この3大疫病は、インチキ弁護士、やぶ医者、ペテン師としてその名が知られています。

「専門職務の倫理の発展」1927年シカゴ法曹協会記録

ロータリーの水準と理想を高く掲げ続けることの重要性は、いくら強調しても強調しすぎることはありません。ロータリーの倫理の大空に希望の星が高らかに輝かなければなりません。希望の星が高すぎるということは、まずありえないでしょう。どこからでも目指し



て努力できるくらいの高さであることを私は願っています。

ロータリアン誌 1912 年9 月号

## 成功

一定量の成功を取り出し、分析して下さい。比率は同じですから量は問いません。

こちらのすみにそのすべてが積み重なるようにして下さい。次に、そのきれいで、なめらかで、きちんとしていて、太った古い微粒に、あなたのレンズを合わせてみて下さい。あなたは、これを知っていますか？ 以前見たことがありますか？ それは、知り合いと奉仕、すなわち成功の基本要素です。奉仕には友達が必要です。私たちは、友達への奉仕方法を知っていなければなりません。

友達と知り合いの関係は、丁度トーストとパンのようなものです。知り合いを温かくして下さい。それだけのことです。

成功、本当の成功、あなたの成功、私の成功、世界の成功にいたる道はこれです。あなたの成功、私の成功、世界の成功の基礎、実際的、科学的、安全、活力あふれる、理想的な成功の基盤はこれです。これとはロータリーの知り合い、活力、調和のことです。

ナショナル・ロータリアン、1912年8月号

現代に最も適しているのは、長いつめを持っている人ではありません。地域社会の他の人が成功したおかげで自分も成功した。地域社会の成功は、他の地域社会の成功のおかげである。自分ひとりで事足りる人はいない。誰も1人では成功できない、という事実を十分認識するようになった人が現代の適者です。

ロータリアン誌、1912年9月号

## 不屈

立派な目的に全身全霊を打ち込めば、幾分なりとも、そのよさが必ず分かるものです。

*My Road to Rotary*

人生は競争の連続です。その競争から勝者と敗者が生じます。私たちは、状況を支配しなければなりません。さもないと、状況に支配されることになります。歴戦の「運命の将軍」が時に応じて、状況という大軍を整列させた完璧な手腕には驚嘆します。この大軍に勝つ見込みはまったくないように思えます。「不屈の精神」以外に勝つ見込みはありません。退却の方法を知っていれば、いつも勝利を収めます。数日、1年以内、1年後に舞い戻ります。いつも気力を保っています。退却することは何でもありません。ですが、気落ちす

るのはマイナスです。まさに將軍という器に最適の大きな仕事です。しかし、仕事の背後には大人物がいて、その大人物はいつも勝利を収めます。

ナショナル・ロータリアン、1912年5月号

人間の心と手が助け合わずにできるようなことは、文明の試練に耐えられません。心と手を最高度まで効果的に働かせ、調和させなければ、ラファエロやミケランジェロの作品は生まれません。独立宣言も書かれることはなかったでしょう。これらの仕事は、人間の最高の資質、あふれる感情の表現力、心が必要です。仕事が大きすぎて頭と手だけでは失敗してしまふようなとき、その中にちよつと心を込めてみて下さい。限りある生命の人間にできる全業績の中で、最大のものは、心と頭と手を完璧なまでに結集しようとした努力の結晶です。

ロータリアン誌、1912年9月号

## 奉仕の理想

草木が緑なす限り、川が流れる限り、ロータリーはその理想、奉仕の理想を崇拜し続けるでしょう。

米国、ミシガン州、デトロイト1934年R1 国際大会でのメッセージ

同胞愛を証明できる唯一の方法は、同胞に奉仕することです。

ロータリアン誌、1921年2月号

この世の初めから、優れた人たちは、ロータリーが「超我の奉仕」という言葉で要約した教えを、ずっと守り続けてきたことを言葉や

行為ではつきりと示しています。これを見ただけでも、ロータリーの示す目標に到達できないなどと、どうしていえませうか？

My Road to Rotary

ロータリーの中にあるもの、それは善行だけではありません。善行というのは、その下に隠された何ものかが外に姿を現わしたにすぎないのです。ロータリーの沢山の善行のかけには、目に見えない力が働いているのです。それは善意の力です。この世界で最も強い力の中には、目に見えないものもあります。私たちの呼吸する空気にせよ、目には見えませんが、私たちの生命を支えてくれるのです。ロータリーの沢山の善行のかけにも、目に見えない力が働いているのです。それは善意の力であり、その善意の力によってロータリーは存在しているのです。

My Road to Rotary

ロータリーが、教養ある人物を育成しようとするなら、市民としての責務をすべて果たすことのできる人物を育成しなければなりません。なぜなら、商品をすべて売ったとしても、自給自足したとしても、それでも私たちは、生活していかなければならないからです。

ナショナル・ロータリアン、1912年4月号

宗教も哲学も有意義な行動に結びつかなければ、死んだも同然です。

ロータリアン誌、1918年2月号

奉仕の真の精神は、世界を救済することができます。

ロータリアン誌、1918年3月号



「Service, not self」の教義は、あまりに理想に走りすぎて、実践できない、と言われる時があります。一步譲つて、いかにもその通りと言いましよう。しかし、あまりに理想的すぎて、私たちの理想になりえない、とは言えないでしょう。私たちが高きを目指せば、たとえ期待に十分応えられないとしても、信望に値する振る舞いができるでしょう。

ロータリアン誌、1912年9月号

1913年、大型の竜巻がネブラスカ州を襲い、オハイオ、インディアナ両州ではひどい洪水に見舞われました。これらの州のロータリー・クラブは、全国のクラブの支援を受けて、人間や動物の救助と食糧提供に乗り出し、復興工事も援助しました。このときロータリーは、奉仕団体として、最初の大きな試練にぶつかったのです。

## 勇気づけられる言葉

神は、登るべき丘を人間に与えたとき、人間の健康を心にかけていました。

米国、ミネソタ州、ミネアポリス1928年RI国際大会でのメッセージ

私の知る限りでは、ロータリーには「できない」と「できる」との葛藤で、「できない」が永遠の勝利を収めたことは一度もありません。広大なビジョン、崇高な目的は必ず勝利を収めます。

米国、イリノイ州、シカゴ1930年RI国際大会でのメッセージ

励ましとは炎のようなものです。奉仕の薪をくべなければ、まもなく消えてしまいます。

ニュージャージー州、アトランティック・シティー  
1920年RI国際大会でのメッセージ

一糸乱れぬ行進には感銘を受けます。但し、歩調を合わせているのは人間です。

米国、ミズーリ州、カンザスシティー  
1918年RI国際大会でのメッセージ

単なる登山者でなく、建設者でありたいと思います。

ロータリアン誌、1916年2月号

心を強く、熱意を新たに、希望を高くもちましょう。この精神が心にある限り、ロータリーは決して滅びません。

ロータリアン誌、1926年8月号

新たに発見するものが何もない、という時代が来るのを恐れる必要はありません。宇宙の神秘は無尽蔵のようです。

ロータリアン誌、1922年7月号

クリスマスは実践の日です。自分が学んだ最上の教訓、自分が知っている最上のこと、自分が知りうる最上のことを実行に移します。贈ることが利益を得ることに代わります。ロータリーの未来の発展が過去と同じくらい目覚ましいものなら、ロータリーがその最も高適な理想に忠実であるなら、毎日がやがてクリスマスとなりましよう。

ロータリアン誌、1915年12月号

素晴らしい夢を見てそれを実現していくのなら、夢を見ることも、おそらくそんなに悪いことではないでしょう。

飛行機の操縦士は撃ち落とされるかもしれませんが、人の心は自由に空を駆けめぐり、撃ち落とされることはありません。

米国、ミズーリ州、カンザスシティ  
—1918年R-I国際大会でのメッセージ

## 寛容

友情は、ロータリーを築く岩のように堅固な土台であり、寛容の精神は、ロータリーを結びつけるものです。もしこの寛容の精神がなければ、各ロータリー・クラブのあふれんばかりの原子力エネルギーで、ロータリー・クラブはこなごなになってしまおうでしょう

My Road to Rotary

寛容という一般性の高い精神が、努力の未得られる唯一不変の成果である、と証明されるとしたら、それだけでもロータリーの存在意義があるでしょう。

This Rotarian Age

ロータリーが、事業と専門職務に携わる人の間に世界的な親睦をつくることができたのは、寛容の精神のおかげですが、この寛容の精神をもってすれば、世の中に不可能なことはなくなるでしょう。

My Road to Rotary

全員の一致は、とても期待できるものではありません。ロータリーがその最善の活用方法を問うても、15万のロータリアンのうち、2人として意見が完全に同じということは多分ないでしょう。人の考えの異なるのは、その容姿が異なるのと同じです。考えの微妙な差は、色合いの違いよりはるかに多様で、それを変えるのは難しいのです。信念は、気質、遺伝、環境、経験などのいろいろな影響によつて決まります。指導者たるものは、忍耐と慎みをもって、柔軟な判断を下さなければなりません。教条主義ロータリーでは役に立つことはできません。

This Rotarian Age

私たちのロータリーが、単に一過性のものではないとしたら、それはあなたや私が、互いの弱点を忍ぶ、つまり寛容の価値を知ったからでしょう。

ナショナル・ロータリアン、1911年1月号



## ロータリーにおけるポール・ハリスの役割

ロータリーにおける私自身の働きに対する人々の見方を思うとき、私は、時々こう考えます。概して実際以上の功績がいつも私に帰せられてきました。一つの点で、実際よりはるかに勝る功績が私に与えられてきました。初期のロータリーを神秘主義の雰囲気で包む傾向がおのずとあるように見えます。私には予言者のな先見の眼があり、素晴らしいことをする靈感や何か格別の才能があるかのように思われてきました。そのようなものは何一つありません。私が並外れてもっているのは、たった一つのことです。それは、変わらぬ信念とかなりの程度の決断力です。

1925年シカゴ・ロータリー・クラブにおける  
国際的ロータリーの発展に関する談話

ロータリーは、私の少年時代のニューイングランドの人々の特性であった寛容と善意と奉仕の精神から生まれたものであり、私は、その精神のうち、自分の中にあるものを、すべて、自分なりに他の人々に伝えようとしてきました。

My Road to Rotary

私にとって、ロータリーは実験室のようなものでした。予言者の資質などあるはずもありません。私が非常に大切にしている夢のいくつかは色あせました。ですが、私が価値を置かなかったような概念が時が経つにつれ、力をもつようになりました。

ロータリアン誌、1924年2月号

私はハリリー・ラグルスと親しくしてきましたが、ハリリーでさえ、ロータリーの建設にどれだけの仕事量が必要かほとんど考えませんでした。白昼も夜も働いています。熊の尾をつかまえた人に自分が似ているように時々思えました。私は、大きな何かをつかみました。ですが、手を放そうとしても放すことができないのです。

1925年シカゴ・ロータリー・クラブにおける  
国際的ロータリーの発展に関する談話

もし私のことを国際ロータリーの設計者と呼んでもいいとしたら、チエスも同じように国際ロータリーの施工者と呼んで間違いないでしょう。

My Road to Rotary

## ロータリーの歴史

ある晩、私は同業の友人につれられて、郊外の彼の家を訪れました。夕食後、近所を散歩していると、友人は、店の前を通ることに、店の主人と名を呼んで挨拶するのです。これを見ていて私は、ニューイングランドの私の村を思い出しました。そのとき浮かんだ考えは、どうにかしてこの大きなシカゴで、さまざまな職業から1人ずつ、政治や宗教に関係なく、お互いの意見を広く許しあえるような人を選び出して、親睦をはぐくめないものだろうか、とうことでした。こういう親睦は、必ず互いに助け合うことにつながります。

My Road to Rotary

ロータリーの発展の現段階において最も緊急のニーズは、「もっと多くのクラブ」でも「もっと大きなクラブ」でもありません。より

真実に迫る、より強力な哲学の発展です。

ロータリーの成功を恒久化させるために必要なのは、ロータリーの哲学の理想化、標準化だけではありません。ロータリーの哲学は、実際のであり、また真実でなければなりません。

ロータリーは、創始以来数年経過した今でさえ、その素晴らしい発展にもかかわらず、ロータリーの存在の中核をゆるがすような多くの問題を提起していて、はっきりした建設的仕事の機会は極くまれだという現況なのです。

ナショナル・ロータリアン、1911年11月号

ロータリーのような運動が始まる時期としては、この20世紀の初めほど、よい時期はあり得なかったでしょうし、それを育てる都会としては、力強く、しかも積極的な、この矛盾に満ちたシカゴほど、適した町はほかになかったらうと思います。

My Road to Rotary

この点で、ロータリーの到来は特に適切でした。私たちの炎が散らばって効果を失うことのないように、私たちはそこに止まっていたほうがよいと思えることが、よくあります。もっと希望に燃えたときには、これまでの業績の本質を見れば、私たちが大きな仕事の全体を正面から見て、つまり人生そのものを見て、その向上に取りかかるという任務に立ち向かうとしても、潜越ではない、と思えました。

ロータリアン誌、1915年2月号

ロータリーがもつと明るい空のもとで、もつと安定した気候のもとで、そして精神的に平静な都会でも、生まれたかもしれないということは考えられることです。しかしその半面、50年前には市民としての高潔さを目指す激しい戦いが行われたという、そういう矛盾に満ちたシカゴこそ、この運動の誕生の地として、よりふさわしか

ったのではないか、と主張する人も沢山います。

My Road to Rotary

多感な青年が、悪の中に大いなる善を見出し、不毛の地に大いなる友好を見出し、事業人に誠実さと信頼が必要な理由を見出したとき、事業と専門職務に携わる人の親交というアイデアを受け入れたとしても、何の不思議もありません。あるいは、ひとたび青年がこのアイデアを理解すると、自分が既に輝かしいものにした道を越えて、世界にこのアイデアを送り出すことに熱心になりました。ロータリーはその青年の想像上の子供です。青年は、その子供が自分の享受してきたあらゆる恵みを受けることを切望しました。

The Founder of Rotary

地元の組織で、自分の最大の関心事を試し続けようとする人々がい  
ます。またロータリーの全国的活動が最も人の心を動かすと考える  
人もいます。さらに、国際規模のロータリーの可能性が最も魅力的  
と思う人もいます。それぞれに最もふさわしい方法と分野でロータ  
リーに奉仕する余地と機会がみんなに開かれています。

ナショナル・ロータリアン、1912年3月号

ロータリアンの活動が広がるよりむしろ狭まるとしたら、時代の傾  
向に沿っていると思います。川が狭まれば、その流れは深く、急に  
なり、河道がはつきりするでしょう。現代は専門化の時代です。多  
分、ロータリーは、クラブという部門の専門化の模範であることが  
証明されるでしょう。

米国、オハイオ州、シンシナティ

1916年RI国際大会でのメッセージ



二番目のクラブができる前でしたが、私は社会奉仕の重要性を考えて、シカゴ・ロータリー・クラブに対し、市当局や他の市民団体にも呼びかけて、シカゴ市内に公衆便所をつくる運動を始めるよう説得したことがあります。私たちの最初の企てとしては、ほかにもつと魅力のある目標を選ぶことができたかもしれませんが、これ以上大勢の人たちを動かす目標を見つけるのは難しかったろうと思います。二つの強い勢力が私たちに反対すべく立ち上がりました。一つはシカゴ酒造組合で、シカゴにある6,000軒の酒場が1軒残らず、男性に便所の設備を提供していると主張し、もう一つは・ステート・ストリートの百貨店組合で、店の便所を女性たちに無料で使わせているということです。ただ、公衆便所の提案者は、便所を使うために男性はビールを一杯飲まなければならぬし、また女性はその店で商品を買わなければならないではないか、と主張しました。結局・公衆便所は設置されました。

## クラブの歌唱について

選曲が適切でなければ、歌は講演者の構想を混乱させ、効果を損なう場合があります。経験の浅い講演者は、このような場合、完全に足をすくわれ、会合の雰囲気にとくか合わせようとして折角入念に準備したスピーチを即席のスピーチに代える場合も多々あります。ソング・リーダーには多大の責任があるのです。会合の成否がソング・リーダーの双肩にかかっていることが少なくないのです。

This Rotarian Age

## ロータリーの未来

ロータリーの未来は、期待の神秘に包まれています。ロータリーの運命を展開するのは、新ロータリアンの皆さま方です。

米国、テキサス州、ヒューストン1914年RI国際大会でのメッセージ

私たちは、20万や30万の超排他的な、心の狭い小団体となろうとしてはなりません。

米国、ミズーリ州、カンザスシティ1918年RI国際大会でのメッセージ

ロータリーの前途には長い道のりがあります。ロータリー運動を完成品と思う人は、実際近視眼的な物の見方をしています。そのような

な見方を正当化できるものは、これまでのところ、何もありません。ロータリーに長くかかわってきた人は、ほんの始まりと考えます。ロータリーは、今後、華々しく開花するに違いありません。わずかな年月で、43カ国に広がった運動は、あらゆる国に広がるまで、波のように押し寄せる運命をたどるに違いありません。すべての国に広がったときが、その広がった区域を力強く耕すときなのです。なすべきことは、いつでも十分あります。人類を向上させる運動の倫理的概念だけが、すべてを包み込む概念です。ロータリーは、すべての人の生活に影響を与える運動となるまで、自己満足してはなりません。ロータリーの規定は非常にシンプルで、その教義は、誰にも受け入れられますので、ロータリーの主唱者が、ロータリーに多大の影響力があると見なしたからといって、決して夢見る人というわけではありません。

非常に多くの有能で献身的な友人がいて、皆がロータリーの未来に責任を感じていますので、私たちが、20世紀の機構のようなものを作り出せると期待しても妥当といえましょう。これは、私たち自身にも世界にも心地よい驚きをもたらすでしょう。

ナショナル・ロータリアン、1911年11月号

今から100年後にロータリーはどんなになっているでしょうか？ 生きている人には想像もつきません。現在のロータリーにとって不可能なことはありません。

私はロータリーは生き続けると信じています。生きているなら、発展するでしょう。

いつか現在のの会員資格によって課せられる責務を遂行できなくなるときが来ます（私たちは、冷酷な掟に従い、年老いていくに違いあ

りません)。そのとき私たちはどうするでしょうか？ 退会しますか？ 多分退会しないでしょう。もし退会しなければ、大いなるロータリーの夜明けが多分そのとき来るでしょう。

ロータリアン誌、1915年2月号

## ロータリーの管理

今日の年間予算は膨大のようにみえるかもしれませんが、アメリカだけでなく全世界の多数のロータリアンが、何の見返りも求めずに、ロータリーのために最大の努力を尽くしているのでなければ、こんな額ではとても済むものではありません。よりよい世界という大きな希望をもたせてくれる運動を推進しているという満足感だけで、ロータリアンたちは報われる思いをしているのです。

*My Road to Rotary*

国際ロータリーは、いろいろな点で大変幸運に恵まれてきました。が、選出された会長に特に恵まれました。会長たちのこの運動への貢献、その誠意、献身、犠牲的精神、さらにこの運動において発揮

した指導力を書き記そうとすれば何冊もの書物になってしまいます。

My Road to Rotary

全国規模の役員がクラブの方針を指導しようとするなら、この役員は、クラブ会員から遊離してしまうことは明らかです。

ロータリアン誌、1912年9月号

すべての権力と権限は自分の両手を経由しなければならない、と主張する人は、自分の関心事の成果を両手の大きさに限定してしまいます。都市の水道管の幅10インチの本管から半インチの水道管で水を利用している家庭は、10インチでなく、半インチの水道管から給水されることになります。ロータリーの力と発展の広大な本流も同じです。ロータリーの本流が半インチの水道管を通じて会員に伝達されなければならぬとしたら、半インチの直径を流れる水量



以上のものは決して得られないでしょう。

ロータリーの真の直径を有するような単一の水道管を見つけるのは荷が重いかもしれません。しかし荷物の一部を運んでくれるような水道管を二つか三つ多分見つけることができるのではないでしょうか。ですから、私たちの世界への非常に大きな奉仕は任務を分担するようになして下さい。

ロータリー・クラブ国際連合会の理事会への書簡

## ロータリーフュンダ

ロータリーが他のいかなる団体より立派に遂行できるようなことを一つ見い出すべきである、と私は、思います。次いで、その業績に抵触するようなことは何一つ認めてはなりません。

米国、ミズーリ州、カンザスシティ  
1918年RI国際大会でのメッセージ

ロータリーの目標は抑制でなく、奨励です。受け身でなく、積極的に人生を奨励しています。

This Rotarian Age

ロータリーの魅力はロータリーで見い出す友情でした。

The Founder of Rotary

ロータリーは追い付いていくためだけでも急がなければなりません。しかし、それだけでは足りません。私たちは指導しなければならぬからです。

米国、ジョージア州、アトランタ1917年RI国際大会でのメッセージ

ロータリーは、カースト制度に対する20世紀の廃止論者です。偽善の破壊者、人為的なことの敵、本物の愛好者、真実と正義の味方です。

米国、ジョージア州、アトランタで1917年RI国際大会でのメッセージ

ロータリーの立場を決めるのは、もちろん主として個々の会員の立場です。このように考えると、自然の成り行きとして、私たちは強力で著名な実業家たちから新会員を求めようとしています。しかし、大

銀行に列しているからといってその会員候補者が必ずよき会員になると思ひ込むのはやめましょう。資産よりはるかに重要なことを考慮して下さい。何よりもロータリーの民主性を守らなければなりません。民主的な精神は、すべての価値ある組織の繁栄に不可欠です。しかも、それは、ロータリーの活力のきらめきです。ロータリーを単なる金持ちクラブにしてはなりません。私たちの組織の民主性をいつも高潔に保つていれば、私たちは事業の水準を、夢にも思わなかったようなレベルにまで高め、そのレベルに到達したいと思うようになるでしょう。

米国、オハイオ州、シンシナティー1916年RI国際大会でのメッセージ

ロータリーが何の責務も負わず、単なる気休めまたは余暇を過ごす場になったら、ロータリーの有益さは消えてなくなります。

米国、テキサス州、ヒューストン1914年RI国際大会でのメッセージ

ロータリーが私たちにとって何を意味するにせよ、世界は、その業績によってロータリーを知るのです。

米国、テキサス州、ヒューストン1914年RI国際大会でのメッセージ

私は時々見ます、あるいは、見ると思います。ロータリーが、幸福をその目標とする、事業と人生の総合的な世界哲学の先駆者である、と。

ロータリアン誌、1915年2月号

ロータリーの最もよいところを挙げるなら、ロータリーは人間の日常生活に適した精神哲学であるということす。

米国、テキサス州、ヒューストン1914年RI国際大会でのメッセージ

異なった人種のグループや違う宗教の教えに帰依する人々の間に、よりよい理解を推進しようというロータリーのプログラムは、外交官の交渉よりもはるかに大きな成功を収めています。意見の異なる事柄よりも意見の一致している事柄に考えを集中するというのが、ロータリーのやり方です。友情というものは、国家や宗教の境界線を極めて容易に乗り越えるものであるという事実を、ロータリーは十分に証明しています。

My Road to Rotary

物事を幅広い観点で見ることを受け入れるとき、ロータリーは影響力をもちます。

米国、テキサス州、ヒューストン1914年RI国際大会でのメッセージ

ロータリー精神を持っていることが、会員資格の唯一の必要条件とするなら、私たちの会員数は1,000倍にもなるでしょう。幸いにも

ロータリー精神には版權がありません。

This Rotarian Age

ロータリーは実際60カ国の市民生活の一部になりました。ロータリーはしっかりと立っています。嵐が荒れ狂っても、ロータリーは立っています。なぜでしょうか？ どのようにしてでしょうか？ なげなら、ロータリーは、恐れや競争や猜疑心を土台とせず、友情、寛容、人の役に立つことという永遠、不滅の岩を土台としているからです。

キューバ、ハバナ1940年RI国際大会でのメッセージ

ロータリーがすべての文明国の善良で影響力のある人を結集できたのは奇跡ではないでしょうか？ すべての人々が立つことのできる十分な広さのプラットホームがある、と知ることができて愉快では

ありませんか？　さまざま信念と忠誠心を有する人が健全で善良なものをつ互いの中に沢山見出し合えると知るのは何と心温まることでしょうか？　ロータリーは、分裂の要素が数々ある世界で統合する力です。

ロータリアン誌、1944年6月号

ロータリーは、私たちの自由の国で生まれました。専制主義の国で生まれるはずはなかったのです。

My Road to Rotary

ロータリーは、社会的な地位、宗教的な信条、そして国籍を異にする実業家と、専門職業人を集めて、お互いにもっと知り合えるようにし、その結果、思いやりと友好を深め、もっと人の役に立とうとしています。

My Road to Rotary



ロータリーは人道的であり続けるでしょう。しかし、それだけではありません。人道的行為が必要とされるような原因をも取り除くでしょう。

ロータリアン誌、1916年8月号

要するに、ロータリーは、ひとりひとりの会員を育て、その奉仕能力を高めるために存在します。

1922年バッファロー・ロータリー・クラブでのメッセージ

ロータリーは宗教ではなく、また宗教に代わるものでもありません。ロータリーは、現代生活において、特に事業や国際関係において、宗教的な衝動をつくりあげていくものなのです。私の生涯の間にも、事業慣行は特に目だつ程変わりましたが、ここにもロータリーの影響が強く感じられます。

My Road to Rotary

ロータリーが築かれた土台は友情です。これ以上堅固な土台の上に立つことはできないでしょう。

The Founder of Rotary

ロータリーとは何ですか？　ロータリーとは一体何でしょうか？　多くの国のロータリアンがこぞって答えます。しかし、同じ答は一つありません。共通点の一つもないのでしょうか？　あります。一つあります。それは大きなオルガンの低い雑音のようなものです。遠くで浜辺に碎ける波の音のようなものです。ロータリーの多種多様な活動の下に、変わらぬ基調があります。善意、善意、善意という基調です。この39周年に、私は、人類間、国家間の善意の絶えざる推進を希望します。これ以上高い希望を私はもっていませんし、知りもしません。

ロータリーの39周年でのメッセージ

ロータリーは、利害が相反する場合に、これをどう和解させるかについて、特別な研究を行い、対立する双方を親睦の雰囲気の中にいざなうという簡単な方法で、驚くべき成果を生み出してきました。敵意の炎が燃えたり、くすぶったりしているところにこそ、ロータリーの出番があります。

My Road to Rotary

ロータリーの考え方によると、ビジネスは人生の主要な部分ではありませんが、人生のすべてではありません。自分のビジネスの分野だけにしか目が届かない人は、憐れむべき人たちであり、その分野のビジネスでどんな成功を収めているようが、それだけではだめなのです。ロータリーが目指すのは実際的なものであり、ロータリーの哲学は健全で、人生を豊かにすることを望んでいるのです。

My Road to Rotary

指導がよければ個人の努力で大きなことを成し遂げることができ  
ます。しかし、最大の善行は、必ずしも多くの人の努力を集めたも  
のとは限りません。個人の努力は個々のニーズに向けることができ  
ます。しかし、多数の人の努力の結集は、人類の奉仕に捧げなれ  
ばなりません。結集された努力には限界というものはありません。  
誰も、この大きな能力を自分のために使うことはできません。これ  
は意識していなくても世界の常識です。私たちは、物事を公正かつ  
明確に理解し、その必要に応じた力を行使しなければなりません。

ロータリーはその最も希望に燃えていた時にすら、自らの力を十  
分認識していませんでした。ロータリー全体の力ですら感じられな  
いときがあります。私たちは、いつの日か、力強い一撃を自分に与  
え、目を覚まさなければなりません。

ロータリーは、年ごと、日ごと、時間ごとに、ルネサンスの精神を振るい起こさなければなりません。分子、原子、電子を研究する顕微鏡的視野の人も必要ですが、星を探究する望遠鏡的視野の人も必要です。

My Road to Rotary

ロータリーの目的は、社会的、宗教的あるいは人種による混合団体を作ることではありません。

My Road to Rotary

地域社会に溶け込んでいくのに、一番の早道はロータリー・クラブに人会することだと思えます。

My Road to Rotary

ロータリーは、思い出に浸る組織ではありません。どちらかという  
と、過去の業績より、むしろ未来の活動に価値と目的を置く組織で  
す。

ロータリアン誌、1923年2月号

何百、何千という小さな流れが音を立てて山腹を流れ下り、しだいに合流して大きな河になってゆくのです。本来に、ロータリーの成長とそっくりです。ロータリーも、多くの国の何千というロータリアンの自己犠牲もいとわぬ貢献によって、大きくなってきたのです。

My Road to Rotary

私たちがロータリーと呼ぶものは、魅力を持って生き続けることができるでしょうか。あるいは自然の摂理のように、生まれ、成長し、繁栄し、次いで、病み、年を取り、衰え、身体不随となり、ついに

は死んでいくのでしょうか？

ロータリアン誌、1926年8月号

ロータリー・クラブは、世界中にロータリーが繁栄するという新しいアイデアを、研究し、かつ実験する場であることを証明しました。

ロータリアン誌、1946年8月号

ロータリーは人間の中にある最上のものを引き出し、発展させました。

ロータリアン誌、1915年8月号

あなたはロータリーのために何ができますか？ 何をしようとしていますか？

ロータリアン誌、1914年8月号

## 職業分類

各会員がロータリーにおいて一つの任務をもっていることを忘れないようにしてほしいと思います。それは、野球チームのショートストップの任務と同じくらい個人が際立つ任務です。それは、会員が自分の商売や専門職務を代表しているという任務です。私は、ロータリー・クラブにおける私の専門職務のただ1人の代表者です。それは、恐ろしいような責務であると同時に誇るべき責務です。この任務は必ず効果を上げることにつながります。

ロータリアン誌、1913年2月号

ロータリーを思いつくよりも200年も前に、ロンドンには職業分類に基づいて会員を決める社交クラブがあったのです。また、ベン



ジャミン・フランクリンも、職業分類によって「ジャントー」というクラブをフィラデルフィアに組織していました。何年も前に、フランスのストラスブルに本部を置く「博愛家協会」という組織がありました。これもその理想と目的においては、ロータリーとほとんど同一でした。

My Road to Rotary

職業分類によって会員を選ぶという方式により、ロータリー運動は、会員という枠を越えて、社会に奉仕するあらゆる職業に、その倫理的な理想を投げかける機会に恵まれました。従って、ロータリアンのひとりひとりが、ロータリーの理想主義と自分の職業とを結ぶ輪の役をするわけです。また、自分と同じ職業に従事する他の人々に対して、その職業の最高の規準をつくり上げる仕事に協力してもら

うという特別の責任も負うことになります。

My Road to Rotary

「ロータリーはどうして、その会員を1業種1人に制限するのか」という質問をよく受けます。その理由は、私たちが実験を続けているうちに、この職業分類によるやり方が、気のある親睦を生むのに役立つ、事業や専門職務の嫉妬心を回避し、互いに助け合うことを助長し、各自の仕事の尊厳に対するプライドを刺激するとともに、さらに他の職業の業績と問題点に関し、理解を広げていくようになることが、分かったからなのです。

My Road to Rotary

ロータリアン誌がいつか一般の人々の関心を引くと大胆にも希望するならば、実務的でない楽観主義と非難されるでしょうか？

ロータリアン誌、1918年2月号

ナショナル・ロータリアンの本来の目的は世界中のロータリアンのアイディア交換の手段を提供することで、全国レベルの役員に意見を表明する機会を与えることではありません。メッセージは、単に紙面を埋めるために書くものではありません。ですが、いつの日にか、活力あるロータリアンが自分の意見を聴いてもらおうとして怒涛のごとく押し寄せてくる日を楽しみに待っています。

ナショナル・ロータリアン、1912年1月号

**国際関係**

ロータリーが国際化に向かって尽力しているとき、著者はスコットランドで生まれ育った女性と結婚し、家庭も国際化しました。そのために国際結婚したわけではありませんが、理論の素晴らしい実践となりました。うまくいくこともあれば、うまくいかないこともあるのが実証されたことは言うまでもありません。

This Rotarian Age

他国の人々をけなすような口調で話すことは許されないことです。私たちがそのような話し方をするとしたら、名誉毀損の罪を犯したことになるでしょう。私たちは真実でないことを言っていることになりません。もっと親善使節になりましょう。国際関係における礼儀

作法の違反者を非難しましょう。私たちの特色を示しましょう。隣人の美名の不名誉な中傷に同調しないように、国際問題の中傷にも同調しないことを明確にしましょう。

メキシコ、メキシコ・シティー

1935年RI国際大会でのメッセージ

国境地の責務とは、私たちの中にある最上のものへの挑戦です。その挑戦を受けて立ちましょう。

メキシコ、メキシコ・シティー

1935年RI国際大会でのメッセージ

## ロータリーの拡大

ロータリーは、適切な方式が考え出されたという事実だけで、大きくなっていったのではないのです。拡大しようという、たゆみない努力があったからこそ、ロータリーは世界的な影響力をもつようになったのです。

### My Road to Rotary

市民としての自覚に関する限り、ほとんど死んだも同然であったよ  
うな、幾百の小さな都市や町がロータリー・クラブをつくってから  
新しい息吹をもつようになりました。組織づくりを専門にやる人は  
必要ありませんでした。どのクラブもできてみると、自分の町のた  
めになることが分かって、こういう考えを他の都市にも手渡したく  
なるといふ状況だったのです。

稲妻がまたたくまに空を切り裂くように、ロータリアン精神は、サンフランシスコから、北はシアトル、南はロサンゼルスにまで広がりました。またまた、一瞬のうちに、大西洋沿岸地域と西部に別々の炎が燃え上がりました。米国は、ロータリアーに屈服しました。これだけに満足せず、この運動は前進し続けました。カナダ自治領とイギリス諸島が十字軍に屈しました。パリは私たちのものとなり、今日のスローガンは「ベルリンへウィーンへオーストラリア、ニュージーランドへ」となっています。ナポレオン軍のように、私たちの征服意欲は、文明世界という制約を除いて留まるところを知らません。ナポレオン軍の征服と異なり、私たちの征服は、商売の実際 に即した理想化を実現する原則と人類のためのものであり、今後もうそうあり続けるでしょう。

ロータリーにおいて私が最も満足しているのは、寛容と善意を行使することによって、また、国際協調と理解というロータリーの厳しい方針を守ることによって、ロータリーが、友情と親睦、他者への奉仕という理想で世界をめぐることができたことと知ったことです。

第164地区のロータリアン手配による  
1945年米国アラバマ州タスキーギ、インタビュー記録



## ロータリアンへの助言

「あなたは、ロータリーに経験豊かな年長の人間として、機会があれば、新ロータリアンに何を話したいですか?」。これは、セントルイス大学の学長でミズーリ州セントルイス・ロータリー・クラブ会員のエドウィンJ. ブラウン氏が多くのロータリアンに投げかけた質問です。

では、あなたが、第一段階として会員ひとりひとりと親しくなるよう新会員に助言したと仮定しましょう。新会員に、同僚ロータリアンが何を考えているか、同僚ロータリアンの問題は何か、どのようにしてその問題を解決しようとしているかについて観察するように提言します。ロータリーは基本的には教育課程だと新会員は分かるに違いありません。ロータリーは、地に足をつけるよう手助けをし

ます。ロータリーは、物事には「内面」と「外面」のあることを教えてくれます。

ロータリアン誌、1946年2月号

あなたは、ロータリーに投入した努力に応じてロータリーから恩典を受けます。

米国ペンシルベニア州

ホールステッドグレート・バンド・ロータリー・クラブへの書簡。

偉大なる使命は、真剣に取り組まなければなりません。1日にして偉大なる使命を遂行しようと思わないで下さい。

ロータリアン誌、1912年9月号

ロータリアンは今理解していきます。疑わしい場合に適用する最上の規則は、事情の許す限り心を広くし、寛容になることである、と。

ロータリアン誌、1919年8月号

## ロータリー精神

友よ、ロータリーはあなたにとって素晴らしいものです。ロータリーは病める人に言います。「あなたのベッドを片付け、歩きましょう」。ロータリーは数十万の人の生命を伸ばしました。ロータリーは健康と幸福に役立ちます。

米国、ニュージャージー州アトランティック・シティー

1946年国際大会でのメッセージ

ロータリーが網の目のように細かいところまで入りこんでいる有様は、想像を絶するほどです。近代生活のほとんどあらゆる面が影響を受けるとともに、会員の視野はますます広がっていきます。人生の味わいを深くする穏やかな親睦の影響が、すべてに広がっているのです。ロータリアンが、自分が会員であることに価値を見い出

している理由は沢山ありますが、ここに述べたのは、そのうちのほんの2、3にすぎません。

My Road to Rotary

12年間ロータリーと一緒に歩みながら、ロータリーの運命に対する私の信念はロータリーの誕生以来高まり続けていると熱心に真心込めて言うことができます。ロータリーは、時代の傾向に先んじて、それでも時代の傾向に沿いながら、歩んで、現在に至っています。ロータリーは、他のいくつかのよき影響力と同じように、実際的な日常問題と時にはまったく切り離されているように見えるかもしれませんが、それほど切り離されていません。ロータリーは簡素で、そいつわりなく、真実です。ロータリーはあざむいたり、うぬぼれることを嫌います。長所を過剰に評価される危険を犯すより、過小評価を選びます。

よきロータリアンであることは人間のつとめです。教訓を守る人はよき隣人、親切なる友、愛する夫、思いやりある父親、地域の財産でありましょう。

1917年5月ニューオーリンズ・ロータリー・クラブでのメッセージ

ロータリー・クラブの会員になれば、あらゆる職業の人たちと接触できて、自然に視野を広げることができます。

My Road to Rotary

もし私が相場師で、必要なだけの資金を借りることができるとしたら、私は、この偉大なる全米連合会資産目録でこれまでほとんど見過ごされてきた小さな資産の活用からロータリアンにもたらされる恩典に対して、現金100万ドルを賭けるでしょう。

ロータリアンひとりひとりが、世界各地の同業者のロータリアン

といつか互いに親睦を楽しめるようになることから生まれる恩典に賭けます。

意見を交換することにより互いに知り合い、助け合って下さい。ロータリーのこの特徴はいくら働かせても働かせすぎる、ということはありません。

ナショナル・ロータリアン、1911年11月号

多くの人の顔が、ロータリアンになってから変わります。自国で、また海外で、奉仕の機会を見ることを学ぶからです。

米国、イリノイ州シカゴ  
1930年RI国際大会でのメッセージ

ロータリアン精神とは？

この質問には既に6,000以上の回答があります。これから、もつ

と もっと増えるでしょう。私からどう言えばよいでしょうか？ 世界には6,000人以上のロータリアンがいて、これから、もっと増えるでしょう。その言葉の簡潔明快な一つの定義が一般的に受け入れられたとしても、それぞれが自分なりのロータリアン精神の概念をもっているし、今後も持ち続けるでしょう。1ブツシエル用のかごに友愛の心を注ぐことのできないように、言葉では、いくら長々と説明してもロータリアン精神をつかむことはできません。

ナショナル・ロータリアン、1912年7月号

ロータリアン精神は、人が考えることのできるくらい場所があれば、人の心が他者を思いやることができるくらいの広さの場所があれば、栄えます。

ロータリアン誌、1912年9月号



ロータリアン精神は、過去でなく、未来において壮大なものとなるのです。これは、ロータリーの夕べの祈りでなく、夜明けの祈りです。ロータリアン精神の芽生え以来、現在ほど、洞察力のある、良心に根ざす思想を待ち望む声が高いときはありません。人は、その声に立ち上がり、来る時代の指導者は、ロータリーの倫理と哲学に深く関心を抱く人々から得られるでしょう。

ロータリアン誌、1912年9月号

どこかで立派な努力がなされたということがあると、それがどんな種類のもので、ロータリアンがその原動力になっている例がほとんどなのです。

My Road to Rotary

ロータリアンは言葉より行動に心引かれます。

ナショナル・ロータリアン、1911年11月号

## 知識

個人と国家の公正に害をなすものと闘うために神から人類の手に置かれた最も強力な武器が、教育です。

米国、ミズーリ州カンザスシティー  
1918年R-I国際大会でのメッセージ

無知と知性の衝突は、概して無知が攻勢です。

This Rotarian Age

最も偉大な人の最大の天賦の才は、世界の恵みとなります。人間の知識の総和に貢献する人は、単に国家に恩典をもたらすだけではありません。世界に恩典をもたらします。パスツール、リンカーン、

ローズの心を閉じ込めることのできるほど大きな国があるでしょうか？ シェークスピア、ディケンズ、ゲーテ、ダンテを国で受け継ぐことができるでしょうか？

1926年カナダ、マニトバ州  
ウイニペグ・ロータリー・クラブでのメッセージ

食糧が身体の健全に必要なできるように、他者への思いやりが精神衛生に必要です。

The Founder of Rotary

## 友 情

ロータリーの原動力は友情です。

スコットランド、エジンバラ  
1921年RI国際大会でのメッセージ

他者の中によい点を見つけようとする人は、自分も報われます。というのは、今度は自分の中によい点を他者が必ず見つけてくれるからです。地上の寂しく孤独な生物の中で最も希望のないのは同胞を愛さない人です。

ロータリアン誌、1923年2月号

相手を侮辱するのは、友情をかちうる手段として最低です。他の人たちの尊敬をかちうる一番よい方法は、礼儀作法の簡単なルールを

守ることです。もしそれで望む結果が得られなければ、何をしてもだめでしょう。

My Road to Rotary

形式ばったことやわざとらしいことは傍らにどけておくと、友情は、ますます伸びていきます。

My Road to Rotary

友情は相手にとって福音となります。ロータリー精神によって、何千という人々が生まれ変わっているのです。

My Road to Rotary

親睦は素晴らしい。それは人生の小道を照らし、喜びを広げます。大変価値があります。

友情あふれる奉仕を行うことによつて、友情を返す人は、その価値を知っています。友情のかすかなきらめきを、残りの星座すべてとでも、交換しないでしよう。最も恒久的な友情は、奉仕の中から生まれます。ロータリーが「世界に友情などほとんどない」という言葉の生きた抗議となりますように。

ナショナル・ロータリアン、1912年1月号

ほほえみは友情のしるしです。あなたの中に沢山あります。しまつといたままにしないで下さい。時と場所を選び、ほほえみかけて下さい。その有益な効果は、永遠不滅の門に達するでしよう。

ロータリアン誌、1934年2月号

ほほえみにお金はいりません。ですが、人生の小道を素晴らしく輝かせてくれます。

ロータリアン誌、1915年11月号

友情に国境はありません。すべての障害を乗り越え、すべての海を航海します。

メキシコ、メキシコ・シティー  
1935年RI国際大会でのメッセージ

ロータリー・クラブの溢かい観望は、メインストリートの氷のような障害を溶かし、地域社会を一つに融合するような親睦ですが、このような親睦が賛沢であったときがあります。人は親睦なしでも生きていけるでしょう。ですが、全人類を滅亡させかねない殺人兵器の存在する時代には、地上をおおうような親睦がぜひとも必要です。

ロータリアン誌、1945年10月号

ロータリーは、友情を含め、人間としての考え方や希望を、最も素晴らしく同時に最も力強いまでに、きらめかせてきたバイオニアです。

スコットランド、エジンバラ  
1921年RI国際大会でのメッセージ

友情は、進んで手を差し伸べる生まれながらの奉仕者です。友情は、あなたの成功に惜しみなく貢献します。世界においてその役割を果たすために、友情という大きな力を活用してはいけないという理由は、倫理的にせよ、他の意味にせよ、ありえません。

ロータリアン誌、1912年9月号

非常に平凡であるが、深い友情の念をもつ人がいます。その友情は



崇高といえるほどのものです。

ロータリアン誌、1924年2月号

ロータリーは友情の扉です。みんなのために扉を開け放ちましょう。

ロータリアン誌、1922年7月号

ロータリーが敢えて形式や人為的なことを避け、各人がその地位や身分にこだわらず共通の土俵で会う、そのような雰囲気こそ、友情が芽生え、広がるのです。

This Rotarian Age

隣人愛と友情をはぐくむ機会を無駄にすることは、海にダイヤモンドを捨てるより愚かなことです。日々の労苦が重くのしかかっている

ませんか？　夕べに友が訪れれば、憂鬱は消え、気分新たになるでしょう。家から家へ通じる道の往来がもっと活発になるような世界が望まれます。隣人が訪れる道は、正門でなく裏木戸ということもありましょう。私たちの父親たちの世代では、人々は単に「立ち寄った」ものです。「訪問する」より「立ち寄る」ことのほうがはるかに愉快です。私たちは、「余分の料理」を決して忘れることはできません。これが、善意を示すものなのです。隣人の訪問は、この世の最高の強壯剤です。牛肉、鉄剤、ワインにまさりません。ぜひお試しください。

This Rotarian Age

## 旅行

世界のどこかに行きたいと思つたなら、ほとんど夢中にならなければ、どこへも行けません。

1905年2月23日(ロータリーの創始日と呼ばれる日)に、30年以内に妻のジーンと私が次の国々のロータリー・クラブを訪問するだろうと予言した人がいたなら、必要な権限と健全な心を有する行政長官は、その人を、訴えを申し立てる関係者側に耳を傾ける担当者に任命したでしょう：

1934-35年度にロータリーのためにイングランド、スコットランド、南アフリカ、ハワイ、日本、中国、フィリピン、オーストラリア、ニュージーランド、フィジー、サモア、メキシコへ旅行したことについて

ロータリアン誌、1935年7月号

偏見を捨てることができれば、旅行は、精神上的の近視をいやすのに格好のものです。人々は醜かろうと美しかろうと、自分の求めるものを見るでしょう。非難すべきものを求めれば、そういったものを沢山見つけるでしょう。そして、より偏見をもつて、より尊大になつて家路に着くでしょう。

ロータリアン誌、1946年1月号

視野が広がった、心優しくなった、経験を積み人生が豊かになった、と感ずることなく、4カ月半旅行したなら、私たちが会つたような日本、中国、フィリピン、オーストラリア、ニュージーランドのロータリアンと出会うことのできる米国人ロータリアンはいなかったでしょう。これは、オリンポス山、富士山のように明確で厳然たる事実です。すべての国がすべての国を必要としていて、どの国もかけがえのない国である、という事実です。

地球上の全住民の中で、礼儀作法を知らないという印象を受けた民族はいません。もちろん私たちの礼儀作法とは大いに違う場合も沢山ありますが、みんなそれぞれの正しい生き方の規範をちゃんともっています。外国を自分自身の物差で測ることを主張する旅行者は、物足りなさを見い出すのが当然ですが、残念なことに自分たちの文明が規準となるものであり、それに外れるものはすべて間違っているとまで感じる人たちもいます。

My Road to Rotary

## 新世代

山には靈感を求めに行く人もいれば、休息に行く人もいます。学者は山を論じ、詩人は歌い、画家は描きます。そして、子供は苦もなく山に登ります。子供が山に登ってはいけないうるか？山は子供が元気な足で登るためにあるのでしょうか？山が高くても、子供は意気揚々としていました。山は子供が征服するものです。

## My Road to Rotary の序文より

よく覚えているように、少なくとも私個人に関する限り、私はあまり仕事が好きではありませんでした。私は忙しすぎて、働くことができなかつたように思えます。ジョー・ランドールが馬にひずめをつけているあいだ、それを見ていることすら私を退屈させたものでした。

追伸。ジョン・ミラー氏はもう少しでラットランド銀行に私を就職させるところでした。マックバンドル・ソン氏はプロトコルのバーモント大理石会社に履歴書を送りました。ですが、結局、何もかもうまくいきました。私はいずれにも就職しませんでした。

青年時代の思い出 1935年10月19日づけ、  
バーモントの友人、アルダス・ニュートン氏への書簡

少年時代に再び戻ることができるとしたら、そして物事を自分の気に入るように形づくることができるとしたら、私がする最初のこと、は、私自身と周囲の大人との理解を深めることです。誰もが他の誰かを理解したとしたら、人々のあいだのトラブルはほとんどなくなるでしょう。少年たちを本当に援助するためには、できる限り少年の目をもつようにすべきです。

米国、カリフォルニア州、ハンティントン・パーク  
で開かれた少年グループでのメッセージ

## 結語

全米連合会としての活動の私の最後の年、閉幕の少し前、私は、フットライトを浴びながら一瞬立ち止まる名誉を自分に与えるでしょう。深々と礼をし、心を込めて、震えながらありふれた陳腐な、ですが、心のこもった言葉を繰り返します。「皆さまのご親切な配慮に対し、皆さまひとりひとりに私共から感謝申し上げます。皆さまのご成功を祈ります。さよなら」。

ナショナル・ロータリアン、1912年8月号

ロータリアンは私によく尋ねます。「あなたがロータリーを創始したとき、このようなものになると思いましたか?」。いいえ、1905年には、6,000のクラブと300,000人の会員を擁する世界的



運動になろうとは予想していませんでした。早春のころ、あまり大きくなりそうにない若木を植えるとき、人はいつの日かそれが、亭々たる大木に育つであろうと確信できるでしょうか。それは雨と太陽・神の摂理の微笑を待たなければならぬのではないのでしょうか。若葉が初めてもえいでるのを見るとき、そのときこそ、人は大いなる木陰で夢見ることができるとです。

ロータリアン誌、1947年2月号\*

\*これはロータリアンへのポールの最終メッセージです。機関雑誌の3月号には1947年1月27日にポール・ハリスが亡くなったことを知らせる通知が載りました。

## 電子文庫について



過ぎし時に敬意を表して…

ポール・ハリス語録

Honoring Our Past…

The Words And Wisdom of Paul Harris

この「ポール・ハリス語録」には31項目にわたって、ロータリーの創始者ポール・ハリスのスピーチや著書から選ばれた感動的な言葉が集められています。RIによって編集・発行され、6ヶ国語で出版されています。

ルイス・ビセンテ・ジアイ1996～97年度RI会長がその序文に書かれてるように、ポール・ハリスが、人生やロータリーについて語った、その声が各ページに響きわたっており、その英知と優しさが各ページから伝わってきます。

この語録を編集するために、編集者一同、ロータリアン誌やその前身であるナショナル・ロータリアンの中の記事、個人的な書簡や書類、いろいろなクラブや国際大会で行った数々のスピーチやメッセージの原稿など、各種資料が読み直され、これらの中から223の言葉が選ばれて収載されています。

この電子文庫版はDPG田中毅氏の「ロータリーの源流・著作文献」収録されている「ポール・ハリス語録(PDF)A4版」をPC上で閲覧しやすいようにA6縦書きに再編集しPDF(電子文庫)にしたものです。ロータリーについて迷った時など折りに付けお読みください。各項目について述べられた『ポール・ハリスの言葉』になにか答えが見つかるかもしれません。

2007年7月 文庫作成

大阪南RC Y・木村

# ポール・ハリス語録

R I 編集・発行 1996 年

電子文庫作成 2007 年 7 月 大阪南RC